

Distr.: General  
12 June 2013  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة ٧ حزيران/يونيه ٢٠١٣ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أشير إلى مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى، المنشأ وفقا لطلب مجلس الأمن في بيانه الرئاسي المؤرخ ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ (S/PRST/2009/5).

وأود أن أبلغكم باعترامي، بعد أن أجريت المشاورات المعتادة، تعيين الفريق بابكر غاي (السنغال) ممثلا خاصا جديدا لي ورئيسا لمكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام. وهو سيخلف السيدة مارغريت فوغت (نيجيريا)، التي كانت ممثلة خاصة لي منذ نيسان/أبريل ٢٠١١. والفريق غاي، الذي يعمل حاليا أمينا عاما مساعدا ومستشارا عسكريا لعمليات حفظ السلام، يجلب لهذا المنصب سنوات كثيرة من الخبرة الدبلوماسية والسياسية والعسكرية في منظومة الأمم المتحدة وفي حكومة بلده. وإني لعلني ثقة من أنه سيكون دُخرا لمكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى وسيساعد على قيادة ما تبذله الأمم المتحدة من جهود لدعم جمهورية أفريقيا الوسطى في هذا الوقت العصيب.

وأود أن أعثنم هذه الفرصة للتعبير عن تقديري للسيدة فوغت لعملها المتفاني، في ظل ظروف صعبة بشكل غير عادي، أثناء مدة ولايتها في مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى.

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذا الموضوع.

(توقيع) بان كي - مون

